

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I *Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk*

Kommissionens förordning (EG) nr 575/97 av den 27 mars 1997 om fastställande av jordbruksomräkningskurser	1
* Europarlamentets och rådets direktiv 96/85/EG av den 19 december 1996 om ändring av direktiv 95/2/EG om andra livsmedelstillsatser än färgämnen och sötningsmedel	4

II *Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk*

Rådet

97/200/EG:

* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Konungariket Belgien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	5
---	---

97/201/EG:

* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Konungariket Danmark att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	7
---	---

97/202/EG:

* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Förbundsrepubliken Tyskland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	9
---	---

97/203/EG:

* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Republiken Grekland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	11
--	----

97/204/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Konungariket Spanien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	13
97/205/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Franska republiken att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	15
97/206/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Irland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	17
97/207/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Republiken Italien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	19
97/208/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Storhertigdömet Luxemburg att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	21
97/209/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Konungariket Nederländerna att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter	23
97/210/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Republiken Österrike att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	25
97/211/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Republiken Portugal att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	27
97/212/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Republiken Finland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	29
97/213/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Konungariket Sverige att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	31
97/214/EG:	
* Rådets beslut av den 17 mars 1997 om bemyndigande för Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter.....	33

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 575/97
av den 27 mars 1997
om fastställande av jordbruksomräkningskurser

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽²⁾, särskilt artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Jordbruksomräkningskurserna har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 497/97⁽³⁾.

I artikel 4 i förordning (EEG) nr 3813/92 föreskrivs att, utom när bekräftelseperioder inträder, jordbruksomräkningskursen i en valuta skall ändras när avvikelser från den representativa marknadskursen överstiger vissa nivåer.

De representativa marknadskurserna fastställs på grundval av basreferensperioderna, eller vid behov de bekräftelseperioder som fastställts enligt artikel 2 i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1482/96⁽⁵⁾. I punkt 2 i nämnda artikel föreskrivs att, då det absoluta värdet av skillnaden mellan valutaavvikelseerna i två medlemsstater, som beräknas på grundval av genomsnittet av eukurserna för tre på varandra följande noteringsdagar, överstiger sex procentenheter, skall de representativa marknadskurserna anpassas på grundval av de tre noteringsdagarna i fråga.

Till följd av växelkurserna från den 19 till den 28 mars 1997 är det nödvändigt att fastställa en ny jordbruksomräkningskurs för pund sterling och irländska pund.

I artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 1068/93 föreskrivs att en förutfastställd jordbruksomräkningskurs skall anpassas då den avviker med mer än fyra procentenheter från den omräkningskurs som gäller när den avgörande faktorn för det aktuella beloppet inträffar. I detta fall skall den förutfastställda jordbruksomräkningskursen anpassas till den gällande kursen till en avvikelsernivå på fyra procentenheter. Det är lämpligt att ange den kurs som ersätter den förutfastställda jordbruksomräkningskursen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Jordbruksomräkningskurserna fastställs i bilaga I.

Artikel 2

I det fall som avses i artikel 15.3 i förordning (EEG) nr 1068/93 skall den förutfastställda jordbruksomräkningskursen ersättas med den eukurs för den berörda valutan som står i bilaga II enligt följande:

- tabell A när denna kurs är högre än den förutfastställda kursen, eller
- tabell B när denna kurs är lägre än den förutfastställda kursen.

Artikel 3

Förordning (EG) nr 497/97 skall upphöra att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 29 mars 1997.

⁽¹⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽³⁾ EGT nr L 77, 19.3.1997, s. 18.

⁽⁴⁾ EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.

⁽⁵⁾ EGT nr L 188, 27.7.1996, s. 22.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 mars 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Jordbruksomräkningskurser

1 ecu =	40,3225	belgiska och luxemburgska franc
	7,49997	danska kronor
	1,95431	tyska mark
	311,761	grekiska drachmer
	198,202	portugisiska escudos
	6,61023	franska franc
	6,02811	finska mark
	2,19831	nederländska gulden
	0,756658	irländska pund
1 973,93		italienska lire
	13,7529	österrikiska schilling
	165,571	spanska pesetas
	8,83274	svenska kronor
	0,762320	pund sterling

BILAGA II

Förutfastställda och anpassade jordbruksomräkningskurser

Tabell A			Tabell B		
1 ecu =	38,7716	belgiska och luxemburgska franc	1 ecu =	42,0026	belgiska och luxemburgska franc
	7,21151	danska kronor		7,81247	danska kronor
	1,87914	tyska mark		2,03574	tyska mark
	299,770	grekiska drachmer		324,751	grekiska drachmer
	190,579	portugisiska escudos		206,460	portugisiska escudos
	6,35599	franska franc		6,88566	franska franc
	5,79626	finska mark		6,27928	finska mark
	2,11376	nederländska gulden		2,28991	nederländska gulden
	0,727556	irländska pund		0,788185	irländska pund
1 898,01		italienska lire	2 056,18		italienska lire
	13,2239	österrikiska schilling		14,3259	österrikiska schilling
	159,203	spanska pesetas		172,470	spanska pesetas
	8,49302	svenska kronor		9,20077	svenska kronor
	0,713769	pund sterling		0,773250	pund sterling

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 96/85/EG
av den 19 december 1996
om ändring av direktiv 95/2/EG om andra livsmedelstillsatser än färgämnen och sötningsmedel

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 100a i detta,

med beaktande av rådets direktiv 89/107/EEG av den 21 december 1988 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om livsmedelstillsatser som är godkända för användning i livsmedel⁽¹⁾ särskilt artikel 3.2 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽²⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽³⁾,

i enlighet med det i artikel 189b i fördraget angivna förfarandet⁽⁴⁾, och

med beaktande av följande:

Bearbetad Eucheuma-alg är en ny livsmedelstillsats, vars användning är motiverad från teknologisk synpunkt.

För att kunna tillåta användning av denna tillsats är det nödvändigt att anpassa förteckningen över godkända livsmedelstillsatser som finns i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/2/EG av den 20 februari 1995 om andra livsmedelstillsatser än färgämnen och sötningsmedel⁽⁵⁾.

Vetenskapliga livsmedelskommittén har hörts.

Renhetskriterier kommer att antas i enlighet med förfarandet i artikel 11 i direktiv 89/107/EEG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I tabellen i bilaga I till direktiv 95/2/EG skall nedanstående livsmedelstillsats läggas till efter nummer E 407:

"E nr	Namn
E 407a	Bearbetad Eucheuma-alg ⁷

Artikel 2

Medlemsstaterna skall senast tre månader efter dess offentliggörande sätta i kraft de bestämmelser i lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv i syfte att tillåta saluföring och användning av produkter som uppfyller kraven i detta direktiv.

De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den sjunde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 19 december 1996.

*På Europaparlamentets
vägnar*
K. HÄNSCH
Ordförande

På rådets vägnar
S. BARRETT
Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr L 40, 11.2.1989, s. 27. Direktivet senast ändrat genom direktiv 94/34/EG (EGT nr L 237, 10.9.1994, s. 1).

⁽²⁾ EGT nr C 163, 29.6.1995, s. 12, och EGT nr C 208, 19.7.1996, s. 15.

⁽³⁾ EGT nr C 18, 22.1.1996, s. 20.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets yttrande av den 28 mars 1996, (EGT nr C 117, 22.4.1996, s. 36), rådets gemensamma ståndpunkt av den 25 juni 1996, (EGT nr C 315, 24.10.1996, s. 9) och Europaparlamentets beslut den 23 oktober 1996 (EGT nr C 347, 18.11.1996). Rådets beslut av den 9 december 1996.

⁽⁵⁾ EGT nr L 61, 18.3.1995, s. 1.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Konungariket Belgien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/200/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundrandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 10 september 1996 begärde Konungariket Belgien bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Konungariket Belgien.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundrandragande som består i att ett ökande antal

skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändigt för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsumtionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Konungariket Belgien att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetal-

ningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Konungariket Danmark att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/201/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Konungariket Danmark bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Konungariket Danmark.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Konungariket Danmark att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Danmark.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Förbundsrepubliken Tyskland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/202/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Förbundsrepubliken Tyskland bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Förbundsrepubliken Tyskland.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Förbundsrepubliken Tyskland att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Förbundsrepubliken Tyskland.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Republiken Grekland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/203/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 2 september 1996 begärde Republiken Grekland bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Republiken Grekland.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Republiken Grekland att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Republiken Grekland.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Konungariket Spanien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/204/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Konungariket Spanien bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Konungariket Spanien.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Konungariket Spanien att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Spanien.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Franska republiken att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/205/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Franska republiken bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Franska republiken.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Franska republiken att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Franska republiken.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Irland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/206/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (¹), särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Irland bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Irland.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsumtionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ

effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Irland att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

(¹) EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Irland.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Republiken Italien att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter

(97/207/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Republiken Italien bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Republiken Italien.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Republiken Italien att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Storhertigdömet Luxemburg att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/208/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Storhertigdömet Luxemburg bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Storhertigdömet Luxemburg.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Storhertigdömet Luxemburg att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Storhertigdömet Luxemburg.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Konungariket Nederländerna att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter

(97/209/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (¹), särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 30 september 1996 begärde Konungariket Nederländerna bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Konungariket Nederländerna.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Konungariket Nederländerna att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgripes denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Nederländerna.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Republiken Österrike att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/210/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 september 1996 begärde Republiken Österrike bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Republiken Österrike.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Republiken Österrike att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgripes denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Republiken Österrike.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Republiken Portugal att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/211/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Republiken Portugal bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Republiken Portugal.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Republiken Portugal att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Republiken Finland att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/212/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund (!), särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Republiken Finland bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Republiken Finland.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Republiken Finland att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

(!) EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Republiken Finland.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Konungariket Sverige att tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/213/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Konungariket Sverige bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Konungariket Sverige.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Konungariket Sverige att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Konungariket Sverige.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 17 mars 1997

om bemyndigande för Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland tillämpa en åtgärd som avviker från artikel 9 i sjätte direktivet (77/388/EEG) om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter

(97/214/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA
BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets sjätte direktiv (77/388/EEG) av den 17 maj 1977 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning rörande omsättningsskatter — Gemensamt system för mervärdesskatt: enhetlig beräkningsgrund⁽¹⁾, särskilt artikel 27 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 27.1 i direktiv 77/388/EEG får rådet enhälligt på kommissionens förslag bemyndiga varje medlemsstat att genomföra särskilda åtgärder som avviker från det direktivet för att förenkla skatteuttaget eller för att hindra vissa typer av skatteflykt eller skatteundandragande.

I ett brev registrerat hos kommissionen den 6 december 1996 begärde Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland bemyndigande att genomföra en åtgärd som avviker från artikel 9 i direktiv 77/388/EEG.

De övriga medlemsstaterna underrättades den 20 december 1996 om den begäran som inlämnats av Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Åtgärden är nödvändig för att motverka de effekter av skatteundandragande som består i att ett ökande antal skattskyldiga personer och icke skattskyldiga personer inom gemenskapen köper telekommunikationstjänster utanför gemenskapen i avsikt att undgå att betala mervärdesskatt. Åtgärden är vidare nödvändig för att motverka att sådana leverantörer av telekommunikationstjänster som är etablerade i en medlemsstat etablerar sig utanför gemenskapen.

Åtgärden är också nödvändig för att förenkla skatteuttaget så till vida att den föreskriver samma skyldigheter i beskattningshänseende för kunder av telekommunikationstjänster oavsett om dessa tjänster utförs av leverantörer som är etablerade inom eller utanför gemenskapen.

Dessa undantag kommer endast i mycket liten utsträckning att påverka den skatt som skall betalas i konsum-

tionsledet och kommer därför inte att ha någon negativ effekt på de av Europeiska gemenskapernas egna medel som härrör från mervärdesskatt.

Det är nödvändigt att tillåta denna åtgärd från och med den 1 januari 1997 för att så snabbt som möjligt åtgärda en situation som undergräver konkurrenskraften hos europeiska telekommunikationsbolag. Från och med den 1 januari 1997 hade kunder och leverantörer av telekommunikationstjänster inte längre något fog att anta att den då gällande lagstiftningen skulle fortsätta att gälla.

Det är önskvärt att undantaget beviljas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet, för att möjliggöra för rådet att anta en generell lösning på gemenskapsnivå på grundval av kommissionens förslag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag av artikel 9.1 i direktiv 77/388/EEG bemyndigas Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland att låta tillämpningsområdet för artikel 9.2 e i samma direktiv omfatta telekommunikationstjänster. Om medlemsstaten tillgriper denna möjlighet skall även bestämmelserna i artikel 9.3 b i direktivet tillämpas på dessa tjänster.

Som telekommunikationstjänster skall betraktas tjänster som avser överföring, sändning eller mottagning av signaler, skriven text, bilder och ljud eller information av vilket slag som helst med hjälp av tråd, radio, optiska eller andra elektromagnetiska medel, inbegripet överlåtelse eller upplåtelse av rätten att nyttja kapacitet för sådan överföring, sändning eller mottagning.

Artikel 2

Detta beslut får tillämpas på telekommunikationstjänster för vilka skattskyldigheten inträdde från och med den 1 januari 1997. Det skall också tillämpas på förskottsbetalningar som gjorts för telekommunikationstjänster om betalning skett innan medlemsstaten genomförde detta beslut och förskottsbetalningarna avser leveranser av telekommunikationstjänster som utförts efter den dag då beslutet genomfördes.

⁽¹⁾ EGT nr L 145, 13.6.1977, s. 1. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/95/EG (EGT nr L 338, 28.12.1996, s. 89).

Artikel 3

Det bemyndigande som avses i detta beslut skall tillämpas till och med den 31 december 1999, eller om ett direktiv om ändring av platsen för beskattning av telekommunikationstjänster träder i kraft vid ett tidigare datum, till och med det datumet.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 17 mars 1997.

På rådets vägnar

G. ZALM

Ordförande
